

Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Poznaniu

ARKADY FIEDLER

Poradnik bibliograficzny

Poznań 1984



Wojewódzka Biblioteka Publiczna
w Poznaniu

ARKADY FIEDLER
poradnik bibliograficzny

Poznań 1984

POMOCNICZE MATERIAŁY BIBLIOGRAFICZNE

Opracowała: Urazula Bzdawka

M a t e r i a ł e z k o l e n i o w y :

Powielono w Wojewódzkiej Bibliotece
Publicznej w Poznaniu
A-5 500 egz.

S P I S T R E Ś C I

Wstęp

I Nota biograficzna

II Twórczość

III Opracowania w wyborze

IV Bazyen - Pracownia Arkadego Fiedlera
w PuszczykóWKu

W S T Ę P

Opracowany przez nas poradnik bibliograficzny przeznaczony jest przede wszystkim dla bibliotekarzy i czytelników, głównie młodzieży. Ukazuje sylwetkę Arkadego Fiedlera, wybitnego i popularnego autora książek podróżniczych, który w listopadzie bieżącego roku obchodzi swoje 90-te urodziny.

W części podmiotowej zamieszczamy wykaz twórczości pisarza w układzie alfabetycznym z uwzględnieniem wszystkich kolejnych wydań poszczególnych utworów przed i powojennych. Pozycje wydane i wznowione po wojnie zawierają krótkie adnotacje, wybór recenzji w układzie chronologicznym oraz wykaz przekładów na języki obce.

W części przedmiotowej zamieszczamy obazerny wybór publikacji o pisarzu. Są to prace krytyczno-literackie, artykuły i wywiady zamieszczone w prasie.

Materiały zamyka dział ukazujący Muzeum-Pracownię Arkadego Fiedlera w PuszczykóWKu.

Przy opracowaniu materiałów korzystano z Przewodnika Bibliograficznego, Polskiej Bibliografii Literackiej, roczników Literatury Pięknej oraz kartoteki WBP w Poznaniu. Ponadto pragniemy podziękować Panu Arkademu Radoślawowi Fiedlerowi, synowi pisarza, za życzliwą pomoc i udostępnienie nam własnych materiałów.

I N O T A B I O G R A F I C Z N A

Arkady Fiedler, wybitny i najpopularniejszy od wielu lat w Polsce autor książek podróżniczych; zainteresowany szczególnie fauną i florą krajów tropikalnych, studiował filozofię i nauki przyrodnicze na Uniwersytecie w Krakowie, Berlinie i Poznaniu. W latach 1918-1920 służył w wojsku polskim, biorąc czynny udział w organizowaniu Polskiej Organizacji Wojskowej byłego zaboru pruskiego i walczył w Powstaniu Wielkopolskim.

W latach 1939-1942 przebywał we Francji i Wielkiej Brytanii, /w wojsku polskim/ a w latach 1942-43 odbył wiele podróży na polskich statkach handlowych. W 1946 roku powrócił do kraju a od 1951 roku mieszka w Puszczykówku k. Poznania.

Przyrodnik z wykształcenia, podróżnik z zamiłowania, Arkady Fiedler od 1927 roku odbywał wiele podróży do odległych zakątków świata, najpierw jako przyrodnik, zbierający okazy fauny dla polskich muzeów zoologicznych, później jako podróżnik i literat.

Wykaz wypraw i podróży:

1927 - wyprawa myśliwskado północnej Norwegii

1928-9 - wyprawa zoologiczna do południowej Brazylii
celem zbierania okazów fauny dla Muzeum Przyrodniczego w Poznaniu

1933-4 - wyprawa zoologiczna nad Amazonkę i do wschodniego Peru - gromadzenie okazów fauny dla Państwowego Muzeum Zoologicznego w Warszawie

- 1935 - podróż do Kanady w tym samym celu
- 1937-8 - Madagaskar
- 1939 - Wypa Tahiti, gdzie zastała go wojna
- 1940 - Francja, Wielka Brytania, w wojsku polskim
- 1942-3 - USA, Trinidad, Gujana, Brazylia- polska ma-
rynarka handlowa
- 1945 - ponownie Kanada
- 1948 - Meksyk
- 1952-3 - ZSRR, w tym Gruzja
- 1956-7 - Indochiny /Północny Wietnam, Laos, Kambodża/
- 1959-60 - Afryka Zachodnia /Gwinea, Ghana/
- 1961 - Kanada północno-zachodnia
- 1963-4 - Brazylia, Gujana Brytyjska
- 1965-6 - Madagaskar
- 1967 - Brazylia
- 1968 - ZSRR, Wschodnia Syberia
- 1969 - Nigeria
- 1970 - Peru
- 1971 - Afryka Zachodnia
- 1972 - Kanada, Kolumbia Brytyjska, Alberta, Quebec
- 1973 - Ameryka Południowa /rejs okrężny/
- 1975 - Afryka Zachodnia
- 1975 - Kanada /Ontario, Quebec/
- 1976-7 - Afryka Zachodnia, aż do Angoli
- 1978-9 - Peru
- 1980 - Kanada /Obidzan/
- 1981 - Afryka Zachodnia

W wyniku swoich podróży Arkady Fiedler napisał 32 książki, z których wiele cieszyło się powodzeniem już przed II wojną światową a po wojnie zdobyły popularność w wielu krajach świata. Dotychczas ukazało się ogółem ok. 300 wydań /w tym ponad 150 wydań polskich/ w łącznym nakładzie ponad 10.000.000 egzemplarzy.

Twórczość Fiedlera obfita i różnorodna oparta jest głównie na wrażeniach z podróży, przeżyciach wojennych, badaniach źródłowych i obserwacjach. Większość jego książek ma charakter dokumentalny i przynosi obraz odwiedzanym przez pisarza krajów i kontynentów wzbogacony o elementy fikcji i przygody. Ze względu na egzotykę i wartości poznawcze i literackie utwory Arkadego Fiedlera są wspaniałą lekturą dla młodzieży a "Dywizjon 303" - cykl opowiadań o polskich lotnikach, uczestnikach bitwy o Anglię należy do kanonu lektur szkolnych.

Książki Arkadego Fiedlera były tłumaczone na następujące języki obce: angielski, francuski, szwedzki, holenderski, niemiecki, portugalski, słowacki, czeski, rosyjski, słoweński, węgierski, rumuński, serbsko-chorwacki, litowski, ukraiński, bułgarski, hebrajski, estoński, macedoński, łotewski i gruziński.

Za swoją twórczość Arkady Fiedler otrzymał liczne nagrody i wyróżnienia. Oto najważniejsze z nich:

1936 - Nagroda Literacka Miasta Poznania

- Wawrzyny Polskiej Akademii Literatury

- 1955 - Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski
- 1957 - Nagroda Literacka Miasta Poznania /po raz drugi/
- 1959 - Order Sztandaru Pracy II klasy
- 1963 - Nagroda Ministra Kultury i Sztuki II stopnia za literaturę podróżniczą
- 1964 - Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski
- 1967 - Nagroda Marynistyczna im. Mariusza Zaruckiego
- 1969 - Order Umiechu
- 1973 - Honorowa Odznaka Miasta Poznania i Odznaka Honorowa Za Zasługi w Rozwoju Województwa Poznańskiego
- 1974 - Order Sztandaru Pracy I klasy
 - Nagroda Prezesa Rady Ministrów za twórczość artystyczną dla dzieci i młodzieży
- 1978 - Nagroda Państwowa w dziedzinie literatury I stopnia
- 1979 - Order Budowniczych Polski Ludowej

II T W Ó R C Z O Ś Ć

1. BIAŁY JAGUAR. Wyd.2. Poznań: Wydaw. Poznańskie
1984, 160 s.

Wyd. 1. 1980

Książka stanowi trzecią część cyklu zapoczątkowanego powieścią "Wyspa Robinsona" /kontynuowanego przez "Orinoko"/ i opowiada o dalszych losach Jona Bobara. W ostatnim tomie trylogii jako indiański wódz, Biały Jaguar walczy się, wiedząc Indian do walki z holenderskimi kolonizatorami Gujany i zaprzędanymi im plemionami indiańskimi, w obronie niewolników Murzynów a także wszelkiej sprawiedliwości i poszanowania człowieka. Coby tom wypełnia bogata w najrozmaitsze przygody historia tych walk, a właściwie niekończącego się pasma zwycięstw Białego Jaguara.

R e c e n z j e :

Maruszewski J.: Krew się leje nad Essequibo i Orinoko.
NOWE KSIĄŻ.1980 nr 20 s. 53-54

P r z e k ł a d y :

/wyd.czeskie /. Praga 1982

2. BICHOS, MOI BRAZYLIJSKY PRZYJACIELE. Poznań: 1931

patrz poz.28 Zwierzęta lasu dziewiczego.

3. DWIZJON 303. Reportaże. Wyd.20. Poznań: Wydaw.Poznańskie 1983, 100 s.

Wyd. 1. Londyn 1942; wyd.2.3.4. W-wa 1943; Wyd.5. Montreal 1945; wyd.6. W-wa 1946; wyd.7. 1947; wyd.8. 1956; wyd.9. 1957 wyd.10 1958; wyd. 11.1960; wyd.12. P-ń 1965; wyd.13. 1968; wyd.14. 1970, seria II 1971; wyd.15.1972; wyd.16.1974; wyd.17.1975; wyd.18. 1978; wyd.19. 1980

W sierpniu i wrześniu 1940 roku rozegrała się między hitlerowską Luftwaffe a lotnictwem brytyjskim bitwa powietrzna o Anglię, w której sławę okrył się Dywizjon 303 - eskadra polskich myśliwców przy boku RAF-u. Książka stanowi cykl emocjonujących opowieści o walkach polskich lotników. Pisano na gorąco pod wrażeniem rozgrywających się wypadków utwory, odznaczają się sygnatywnością w odzwierciedlaniu klimatu tamtych dni, chociaż autor posłużył się najprostszyimi środkami wyrazu.

R e c e n z j e :

ag.: Walki Polaków na Zachodzie. TYG. POWSZ. 1946
nr 41 s.9; Grabowski S.T.: O "myśliwcu" najprzedniej-
szej rasy. IL. KUR.POL.1946 nr 279 s.7; Kosińska K.:
W powietrzu i na morzu, w walce o Polskę. WALKA NŁ. 1946
nr 31 s.9; Koźł.: PRZEKRÓD 1946 nr 69 s. 16; Promiński
M.: Książki pierwszej pomocy. TWÓRCZOŚĆ 1946 nr 11 s.152
-155; Popół S.: Opowieść Fiedlera o lotnikach i maryna-
rach. OZ. POLSKI 1946 nr 314; Goździkiewicz T.: Książka
o walkach na obczyźnie. WIEŚ 1947 nr 2 s.11; Bystrzycki
P.: TYG. ZACH. 1957 nr 25 s.4; Spandowska A.: Pomnik
chwały polskiego żołnierza. PR. ŚWIETŁ. 1957 nr 3; L.A.:
Dwudzieste wydanie "Dywizjonu 303". GŁOS WIELKOP.1984
nr 24 s. 3;

P r z e k ł a d y :

/wyd.angielskie/. Londyn 1942 /dwukrotnie/, 1944, 1945;
Newy Jork 1943 /dwukrotnie/; /wyd.portugalskie/. Rio
de Janeiro 1943; /wyd.francuskie/. Montreal 1944 /dwu-
krotnie/; /wyd.holenderskie/. Holandia 1945

4. DZIEKUJĘ CI, KAPITANIE. Wyd.12. Warszawa: Iskry
1980, 136 s., tabl.

Wyd.1. Londyn 1944; wyd.2. Montreal 1945; wyd.3.W-wa
1946; wyd. 4.1947; wyd.5.1956; wyd.6. 1958; wyd.7.1959;
wyd.8.1966; wyd.9. 1969; wyd.10.P-ń 1972; wyd.11.1976

Książka zawiera siedem opowiadań osnutych na tle autentycznych wydarzeń poświęconych dziejom polskich statków handlowych, walczących w czasie ostatniej wojny w szeregach brytyjskiej Royal Navy. Na treść poszczególnych utworów składają się m.in. obrazek z okresu bitwy o Atlantyk - historia konwoju płynącego z ładunkiem z Kanady do Anglii, w którym uczestniczyły "Wielka" i "Gopło", odważna ucieczka "Opola", "Bieleka" i "Kromania" z francuskiego D,karu w czerwcu 1940 r., scenki z życia marynarzy i ich pracy na morzu. Autor przedstawił z dramatycznym nurtem dzieje statków i wydarzenia wojenne, a sylwetki marynarzy - z dużą znajomością ich psychiki. W tekście fotografie wykonane przez autora.

R e c e n z j e :

ag.: Walki Polaków na Z,uchodzie. TYG. POWSZ.1946 nr 41 s.9;
Grotowski Z. ; Ludzie trzech żywiołów. DZ. POLSKI 1946
nr 198; Helezyński S.: Dwie książki Arkadego Fiedlera.
RZECZY POSPOLITA 1946 nr 261 s.5; Kosińska K.: W powietrzu
i na morzu, w walce o Polskę.WALKA MŁ.1946 nr 31 s.9;

Koź., PRZEKRÓJ 1946 nr 69 s.16; Kragen W., PRZEKRÓJ 1946 nr 69 s. 16; Krzyżanoweki A.; KSIAZ.I KULT. 1946 nr 7/9; Szczepański J.A.; Książka Fiedlera. ODRODZENIE 1946 nr 39 s.12; Goździkiewicz T.;Książka o walkach na obczyźnie. WIEŚ 1947 nr 2 s.11; A.B., RAZEM 1948 nr 6 s.9; Borkowska A., POR.BIBLIOT.1957 nr 4 s. 117,119; Spandowska A.; PR.ŚWIETŁ. 1974 nr 3 s.38; Mazurczyk J., GŁOS TYG.1970 nr 4 s.8

P r z e k ł a d y :

/wyd.angielskie/. Londyn 1945

5. DZIKIE BANANY. U bujnych Tajów i mężnych Meo. Wyd.2.
Warszawa: Iskry 1967, 286 s., tabl., il., portr.

Wyd.1. 1960

Książka jest plonem kolejnej podróży Arkadego Fiedlera tym razem na daleki wschód - do Demokratycznej Republiki Wietnamu. Autor opisuje nie tylko to, co sam zobaczył podczas długiej wędrówki wzdłuż Czarnej Rzeki, ale podbudowuje swoje wrażenia i obserwacje licznymi informacjami o historii, kulturze, obyczajach i przyrodzie tego ciekawego kraju. Szczególnie plastycznie opisuje autor swoje spotkania z ludźmi zamieszkującymi Wietnam: Wietnamczykami, Tajami, góralami Meo i przedstawicielami innych plemion.

R e c e n z j e :

Hammerliński A., NOWE KSIAŻ. 1960 nr 15 s. 934-936

P r z e k ł a d y :

/wyd.niemieckie/. Lipsk 1959; /wyd.ukraińskie/. Kijów

1962; /wyd.czeskie/. Praga 1963; /wyd. słoweńskie/.

Lublana 1964

6. GORACA WIEŚ AMBINANITELO. Wyd.7. Warszawa: Iskry
1978, 247 s., tabl., il., portr.

Wyd.1. 1953; wyd.2. 1955; wyd.3. 1956; wyd.4.1962;
wyd.5.1965; wyd.6.1972

Relacja z odbytej przed wojną podróży autora na Madagaskar śladami Maurycego Beniowskiego, Polaka, który w końcu XVIII w. z ramienia Francji dokonał podboju wyspy i ogłosił się jej władcą. Fiedler dotarł do wsi Ambinanitelo leżącej u podnóży Góry Beniowskiego w pn.-wach części Madagaskaru, gdzie niegdyś osiedlił się polski żołnierz - powstaniec i podróżnik. Przebywając wśród tamtejszej ludności autor zebrał sporo wiadomości o jej kulturze i obyczajach, będąc także świadkiem nieludzkich metod zarządzania stosowanych wówczas przez kolonizatorów francuskich. Integralną częścią książki są również opisy zadziwiającej przyrody tropikalnej wyspy.

R e c e n z j e :

Andrzejowski Z., ZYCIE WARSZ. 1954 nr 88 s.4; Jozieraki
H., KSIĄŻ. DLA CIEBIE 1972 nr 10 s.22

P r z e k ł a d y :

/wyd. niemieckie/. Drezno 1954, 1955; Lipsk 1958;
Wiedeń 1955; /wyd. estońskie/. Tallinn 1957; /wyd. rosyj-
skie/. Moskwa 1959; Leningrad 1966; /wyd. węgierskie/.
Budapeszt 1959; /wyd. chorwackie/. Zagrzeb 1961; /wyd.
hobrajskie/. Tel Awiw 1962; /wyd. bułgarskie/. Sofia 1962;
/wyd. macedońskie/. Skopje 1964; /wyd. serbsko-chorwackie/.
Belgrad 1965

7. INDIŃSKI NAPOLEON GÓR SKALISTYCH. Poznań: Wydaw.
Poznańskie 1982, 165 s., il.,/współaut. Marek Fiedler/

W 1972 roku autor odbył kolejną podróż do Kanady,
której owocem jest książka ukazująca historię Indian pół-
nocnoamerykańskich, szczeru Nezperców. Bohaterem jest wódz
Józef przewodzący szczerowi Nezperców w burzliwych czasach
drugiej połowy XIX w. Książka obnaża okrutne metody topie-
nia Indian przez Amerykanów w tym okresie. Oparta jest na
autentycznym pamiętniku jednego z Nezperców, Białego Łosia.
Książka powstała przy współudziale syna autora Marka Fiedle-
ra.

B. I ZNOWU KUSZACA KANADA. Indianie, bizona, szczupaki.
Wyd.3. Poznań: Wydaw.Poznańskie 1977, 244 s., tabl., il.,
portr.

Wyd.1. 1965; wyd.2. 1971

Autor przedstawia swoje wrażenia z powtórnej wyprawy do Kanady w 1961 roku. Była to podobnie jak i poprzednia /której owocem było książka pt. Kanada pachnąca żywicą/ wędrówka szlakiem rzek i jezior, zagubionych w dziewiczej, kanadyjskiej puszczy, w pogoni za urodą nieskażonej jeszcze cywilizacją wspaniałej przyrody. Relację o włóczędze, podaną w niezwykle żywej, barwnej i sugestywnej formie wzbogacając liczne efektowne zdjęcia.

R e c e n z j e :

Fleeszer M., NOWE KSIĄŻ. 1965 nr 21 s. 991-992; Fornalczyk F., NURT 1965 nr 7 s. 37-38; Nowak K.J., KSIĄŻ. DLA CIEBIE 1972 nr 2 s. 20

P r z e k ł e d y :

/wyd.niemieckie/. Lipsk 1966; /wyd.słowackie/. Bratysława 1967; /wyd.czeskie/. Praga 1972

9. JUTRO NA MADAGASKAR, Warszawa 1939

Wyd.2. 1940

R e c e n z j e :

Wojt.: Stołeczne szmery. PRZEKRÓJ 1947 nr 115

Wydania powojenne ukazały się pt. "Wysep kochających lemurów". Patrz poz.25

10. KANADA PACHNĄCA ZYWICĄ, Wyd.13. Warszawa: Iskry 1977,
266 s., tabl., il., portr.

Wyd.1. W-wa 1936; wyd.2.1937; wyd.3.1938; wyd.4.1939;
wyd.5. Londyn 1942; wyd.6. Montreal 1946; wyd.7. W-wa:
1946; wyd.8. 1949; wyd.9. 1955; wyd.10. 1957; wyd.11.
P-ń 1967; wyd.12. W-wa 1973

Jedna z najbardziej znanych książek Fiedlera oparta została na wrażeniach z wyprawy do Kanady w latach 30-tych. Fiedler odbył ją w dużej części indiańskim czółnom szlakiem rzek i jezior, zagubionych w dziewiczej, kanadyjskiej puszczy. Spotkania z Indianami, których osiedln odwiedzał, z kolonią polską, z ludźmi zaangażowanymi w walce o wolność Kanady w XIX wieku.ubarwiają wspaniałe opisy przyrody dzikiej, nietkniętej stopą ludzką.

R e c e n z j e :

Konwicki T.: *Kejzki przyjaciele zwierząt*, ODRODZENIE
1946 nr 45 s.9

P r z e k ł a d y :

/wyd. niemieckie/. Olten /Szwajcaria/ 1946; Lipce; 1953,
1956, 1958; /wyd. słowackie/. Bratysława 1958; /wyd.
czeskie/. Praga 1958; /wyd. rosyjskie/. Moskwa 1961;
Leningrad 1966; /wyd. estońskie/. Tallinn 1962; /wyd.
rumuńskie/. Bukareszt 1964; /wyd. serbsko-chorwackie/.
Belgrad 1955; /wyd. bułgarskie/. Sofia 1969; /wyd.gru-
zińskie/. Tbilisi 1975

11. MADAGASKAR, OKRUTNY CZARODZIEJ. Wyd.3. Warszawa: Iskry
1982, 208 s., il., portr.

Wyd.1.1969; wyd.2. 1974

W 1965 roku, po upływie 28 lat, autor spenetrował ponownie tajemniczą i egzotyczną wyspę Madagaskar. Kejzka ma więc charakter konfrontacji współczesnej rzeczywistości ze wspomnieniami z 1937 roku. Fiedler odwiedza ludzi i miejsca poznane przed laty, pisze o przemianach politycznych, jakie zaszły na przestrzeni przeszło ćwierćwiecza. Przypomina także fakty z zamierzchłej przeszłości kraju, mówi o plemionach zamieszkujących wyspę, charakte-

ryzuje ich zwyczaje, wierzenia, folklor, opisuje wygląd miast, a w szczególności stolicy - Tananariwy, podaje sporo informacji na temat fauny i flory. Książka jest rejestrem drobnych obserwacji, scen i anegdot, które składają się na obraz kraju wyzwolającego się z kolonializmu oraz form życia ludzi czarnych i białych.

R o c e n z j o :

Giołżyński W., NOWE KSIĄŻKI. 1969 nr 9 s. 597-598; W.S. [Sadkowski J.], POL.- LIT. 1969 nr 5 s. 40-42; Sadkowski J., BOLS. SZK. 1970 nr 1 s.50-51; H.J., NASZ KLUB 1974 nr 10 s. 24

P r z e k ł a d y :

/wyd.słownekio/. Bratislava 1975; /wyd.czooskio/. Praga 1976

12. HAWY BIZON. Wyd.10. Poznań: Wydaw.Poznańskie 1981, 271 s., tabl., il., portr., mapa

Wyd.1. Warszawa 1952; wyd.2. 1953; wyd.3. 1953; wyd.4. 1956; wyd.5. 1958; wyd.6. 1961; wyd.7.1963; wyd.8. 1968; wyd.9. P-Ł 1975

Fabularz powieści nawiązuje do autentycznej biografii Indianina ze szczepu Czarnych Stóp, żyjącego w końcu XIX stulecia w rezerwacie na pograniczu Kanady i Stanów Zjednoczonych. Przedstawia realistycznie, na tle powzedanego życia, obyczajów i zwyczajów plemienia - losy młodego indiańskiego chłopca o imieniu Mały Bizon, rozgrywające się w scenarii pięknej przyrody prairii u podnóża Gór Skalistych. Autor ukazał w książce prawdę o dyskryminującej Indian polityce białych zdobywców w Ameryce u schyłku XIX wieku. Jednocześnie wprowadził do fabuły wiele elementów przygody spotykanej zwykle w "powieści indiańskiej"; scen walk z "błędymi twarzami" oraz łowów i polowań.

R e c e n z j e :

P.B. /Przemysław Byatrzycki/, WIDNOKRAG 1953 nr 39 s. 3;
Zurawski J., NOWA KULT. 1953 nr 28; Szubert L.N.: Czy zna-
cie ostatni wigwam? TYG. POWSZ. 1954 nr 7; Kołodyński A.,
NOWE SYGN. 1978 nr 32, s. 6

P r z e k ł a d y :

/wyd.niemieckie/. Berlin 1956, 1957, 1963, 1965, 1972;
/wyd.rosyjskie/. Moskwa 1957; /wyd. serboko-chorwackie/.
Belgrad 1959; /wyd. słowackie/. Bratysława 1959, 1967;
/wyd. czeskie/. Praga 1959; /wyd. ukraińskie/. Kijów 1962;
/wyd. litewskie/. Wilno 1965; /wyd. łotewskie/. Ryga 1975

13. MOTYLE MEGO ŻYCIA: O wielkiej miłości i wielu miłośkach. Poznań: Wydaw. Poznańskie 1983, 172 s., il.

Kolorowo ilustrowana opowieść Arkadego Fiedlera o jego wielkiej pasji zbierania barwnych owadów. Wiele w tej ciekawej i pouczającej edycji przygód, wspomnień i opisów. "Jest to książka ze wszystkich moich książek najosobistsze i najemocjonalniejsza" - pisze we wstępie autor.

14. NÓJ OJCIEC I DĘBY: Wyd.2. Poznań: Wydaw. Poznańskie 1978, 220 s.

Wyd.1. 1973

Autor snuje we wspomnieniowej książce barwną opowieść o latach swojego dzieciństwa i młodości, które upłynęły pod znakiem pierwszych niezapomnianych kontaktów z przyrodą, odkrywaniem jej dziwów i tajemnic. Jego przewodnikiem po zakątkach podpoznańskich lasów był ojciec, zapalony turysta, myśliwy i wędkarz, umiejący pokazać synowi uroki flory i fauny oraz rozbudzić w nim ciekawość świata, który wiele lat później poznawał w swych reporterskich wędrowniach. Postać ojca dominuje więc we wspomnieniach autora, nie tylko we fragmentach, gdzie opowiada on wspólne wyprawy do lasu i nad rzekę, ale także w opowieściach o domu rodzinnym

w Poznaniu i o perypetiach w niemieckiej szkole.
Książkę bogato ilustrowaną zdjęciami zamyka autor
opisem swych przeżyć w czasie I wojny światowej po
rok 1920.

R e c e n z j o :

Sowińska B., ŻYCIE WARSZ. 1978 nr 301 s. 3

P r z e k ł a d y :

/wyd.czeskie/. Praga 1982

NGM PRZYGODA; GWINEA. Wyd.4. popr. Warszawa:
Iskry 1978, 247 s. tabl., il., portr.

Wyd.1. 1962; wyd.2. 1964; wyd.3. 1969

Na przełomie lat 1959/60 autor przebywał w Gwinei,
republice afrykańskiej, która we wrześniu 1958 roku wy-
zwoliła się spod panowania francuskiego. Zyczliwa pomoc
Gwinejczyków ułatwiła Fiedlerowi dotarcie do najbardziej
egzotycznych, pierwotnych regionów tego kraju. Autor
opowiada o tropikalnej przyrodzie, życiu codziennym, oby-
czajach i kulturze licznych szczepów zamieszkujących Gwinęę,
o historii tego kraju, obfitującego w wiele sporów plemien-

nych podsyconych przez kolonizatorów, a najezdziej -
o współczesności kształtującego się dynamicznie nowego
narodu i państwa.

R e c e n z j e :

Juszcz., TRYB.LUDU 1962 nr 278 s.6; Zieliński S., NOWE
KSIĄŻ.1962 nr 9 s.1176-1180; Kozicki S., ŚWIAT 1965 nr 8
s. 14

P r z e k ł a d y :

/wyd.słowackie/. Brno 1963; /wyd.niemieckie/. Lipsk 1964;
/wyd.czeskie/. Praga 1965, 1972; /wyd.węgierskie/. Buda-
peszt 1967 /dwukrotnie/; /wyd.rosyjskie/. Moskwa 1968

16. ORINOKO. Wyd.10. Poznań: Wydaw.Poznańskie 1980,
340 s.

Wyd.1. W-wa 1957; wyd.2.1959; wyd.3.1960; wyd.4.1961;
wyd.5. 1962; wyd.6. 1963; wyd.7. 1967; wyd.8. popr.
i uzup.1970; wyd.9.1974

Fabula powieści przygodowo-histerycznej przedstawia
losy bohatera książki, J.na Bobora, którego wcześniejjsze
działe ukazał pisarz w "Wyspie Robinsona". Wraz z zaprzy-

jaźnioną gromadkę Indian Jan Bober zegluje po rzece Orinoko, poznając życie i obyczaje czerwonoskórych plemion zamieszkujących w XVIII stuleciu nieopracowane puszcze Ameryki Południowej. Powieść pełna jest przygód oraz niezwykle plastycznych opisów egzotycznej, nieskażonej cywilizacją przyrody. Autor przedstawia także okrutny stosunek hiszpańskich kolonizatorów do miejscowej ludności, wypuklając na tym tle motyw pięknej przyjaźni białego człowieka, Polaka z Indianami.

R o c e n z j o :

Kołodziejki A., NOWE SYGN. 1957 nr 32 s.6; Żuliński L.,
NOWE KSIĄŻ. 1975 nr 5 s. 48-49

P r z e k ł a d y :

/wyd. ukraińskie/. Kijów 1955; /wyd. niemieckie/. Berlin
1960, 1962, 1965, 1968, 1970; /wyd. czeskie/. Praga 1961;
/wyd. bułgarskie/. Sofia 1968; /wyd. węgierskie/. Buda-
pest 1979; /wyd. rosyjskie/. Moskwa 1980

17. PIĘKNA , STRASZNA AMAZONIA. Wyd.2. Warszawa: Iskry
1977, 215 s., tabl., il., portr.

Wyd.1. 1971

W 1967 roku autor przebywał w Brazylii. Przewędrował od Rio de Janeiro w głąb kraju do Porto Velho nad rzekę Madeirą - stolicy prawie bezludnej Rondônia. Następnym etapem były Murum Paraná, mała osada w dżungli nad granicę boliwijską oraz kopalnia cyny Maciza, zarządzana przez polskiego inżyniera. Obserwacje i wrażenie z przebiegu trudnej i niebezpiecznej eskapady na prawie niedostępne dla człowieka tereny spletają się z informacjami o mieszkańcach tego kraju a zwłaszcza o dziejach Indian - prawowitych właścicieli tych dziewiczych obszarów, ich tragicznej przeszłości i obecnej egzystencji.

R e c e n z j e :

Kozicki S., KULTURA 1971 nr 40 s.9; Zaleska E., NOWE KSIĄŻ. 1971 nr 15 s.1022-1023

P r z e k ł a d y :

/wyd.czeskie/. Praga 1974

18. PRZEZ WIRY I POROCHY DNIESTRU. Poznań 1925

19. RADOSNY PTAK DRONGO. Londyn 1946

Utwór pojawił się po raz pierwszy w formie książkowej w 1944 roku jako cz.II "Zarłiwiej wyspy Boniowokiego".

20. RIO DE GRO, Wyd.8. Poznań: Wydaw.Poznańskie 1970,
139 s., tabl., il. portr.

Wyd.1. W-wa: 1950; wyd.2. 1952; wyd.3. 1954; wyd. 4.
1956; wyd.5. 1960; wyd.6 popr. i uzup. 1966; wyd. 7
P-ń 1971

Autor opiewa swoje wyprawy do Brazylii w celu zbada-
nia fauny puszcz brazylijskich i przywiezienia eksponatów
do polskich muzeów. Z humorem wspomina liczne ciekawe,
czasem bardzo niebezpieczne przygody, które spotkały go
w czasie polowań na brazylijską zwierzynę. Interesujące
są również obserwacje z życia przyrody podzwrotnikowej,
ukazujące jej egzotyczny charakter. Głównym tematem książki
jest sytuacja Indian żyjących w puszczy, w rezerwach i nie-
ludzko wyzyskiwanych przez białych. Z gorącą sympatią przed-
stawia autor ich dążenia do wyrwania się z obecnej sytuacji
i wywalczenia lepszej przyszłości.

R e c e n z j e :

Ludziński M., KURIER CODZ. 1951 nr 89 s. 3; B.P., WIDNOKRAG
1953 nr 39 s.3; Rurawski J., NOWA KULT. 1953 nr 28 s.6;
Skulecki S., WIEŚ 1953 nr 17 s.7; Nowicki C., TRYB. WOLN.
1954 nr 22 s.7; M.K., KSIĄŻ. DLA CIEBIE 1956 nr 12; Nowak
T., H., NOWY ŚWIAT 1956 nr 2; Spychalecki M., GAZ. POZN. 1965
nr 215 s.6

P r z e k ł a d y :

/wyd.niemieckie/. Berlin 1955;/dwukrotnie/, 1963;
/wyd.rosyjskie/. Moskwa 1958; /wyd.litewskie/. Wilno
1968, 1969; /wyd.łotewskie/. Ryga 1969

21. RYBY ŚPIEWAJĄ W UKAJALI. Wyd.6. Warszawa: Iskry
1976, 237 s., 1l. portr.

Wyd.1.W-wa 1935; wyd.2. 1936; wyd.3. 1937; wyd.4.
1938; wyd.5. Budapeszt 1940; wyd.6 Londyn 1942;
wyd.7 Montreal 1946; wyd.1 pow. [wyd.8] W-wa 1946;
wyd.2 [9] 1955; wyd.3 [10] 1957; wyd.4 [11] 1965;
wyd.5 [12] 1971

Autor przekazał tu swoje obserwacje z podróży brze-
gami Amazonki od jej ujęcia do Atlantyku poczynając po
przez Brazylię aż do Peru, gdzie ta wspaniała wielka
rzeka ma swoje źródła. Na kartach książki przedstawił
czytelnikom piękno nieucywilizowanej puszczy brazylij-
skiej. Wiele miejsca poświęcił charakterystyce tamtej-
szych ludów, głównie Indian i Motysów, ich sytuacji spo-
łecznej i socjalnej, Sięgnął też do przeszłości tych ziem,
która zawazyła na strukturze politycznej i gospodarczej
Brazylii i Peru. W jednym z rozdziałów opisał też dzieje
osadnictwa polskiego na tych terenach.

R e c e n z j e :

Woźniowski M., WSZECHŚWIAT 1957 nr 12, s. 358-359;

Bukowczyk K., KSIĄŻ. DLA CIEBIE 1971 nr 5 s. 24

P r z e k ł a d y :

/wyd.angielskie/. Londyn 1948, 1951; /wyd.niemieckie/.

Szwajcaria 1948; Lipak 1954, 1956, 1957; /wyd.szwedzkie/.

Sztokholm 1950; /wyd.holenderskie/. Naarden 1953; /wyd.

serbsko-chorwackie/. Zagrzeb 1953; /wyd.czeskie/. Praga

1957, 1960; /wyd.rumuńskie/. Bukareszt 1961; /wyd. litow-

skie/. Wilno 1959; /wyd. słoweńskie/. Lublana 1963;

/wyd.rosyjskie/. Moskwa 1963; /wyd.węgierskie/. Budapeszt

1965; /wyd.estońskie/. Tallinn 1965; /wyd.bułgarskie/.

Warna 1965; /wyd. łotewskie/. Ryga 1970

22. SPOTKAŁEM SZCZĘŚLIWYCH INDIAN. Wyd.2. Wareszowa:

Igkry 1975, 256 s., tabl., il. portr.

Wyd.1. 1968

Relacja z wyprawy /1963-1964/ w głąb Gujany Brytyjskiej. Autor nawiązując do wspomnień dawnych podróżników po tym kraju Ameryki Południowej i własnych z wczesniejszych lat, daje obraz Gujany dzisiejszej, w której tropi

ekutki kolonializmu i naporu cywilizacji. Zwiedza miasta i odległe wioski, przepływa rzeki, wędruje przez puszcze i sawanny porwany pasją poznawania życia szczepów indiańskich, ich kultury, mentalności i zwyczajów, a także śledzi egzotykę przyrody, ciekawe odmiany roślin i zwierząt.

R e c e n z j e :

Florezok Z., NOWE KSIĄŻ, 1968 nr 24 s.1662-1664;
Fornalczyk F., GŁOS WIELKOP. 1969 nr 29 s. 3; Jaworecki M., WSPÓŁCZESNOŚĆ 1969 nr 1 s. 10

P r z e k ł a d y :

/wyd. niemieckie/. Lipok 1968, 1974

23. WIEK MĘSKI - ZWYCIĘSKI. Wyd.2. popr. i uzup. Poznań:
Wydaw.Poznańskie 1983, 205 s., tabl., il., fot., portr.

Wyd.1. 1976

Wspomnienia obejmujące lata 1920-1939. Autor przedstawił z nich znane z wcześniejszych publikacji wyprawy m.in. do Parany, Nad Amazonkę, do Kanady, na Madagaskar i Tahiti - widziane dziś z perspektywy lat i ubarwione nowymi, nieznanymi czytelnikom szczegółami.

Bardzo osobista w tonie opowieść dotyczy również prywatnych problemów pisarza, jego szerokich kontaktów z literatami, malarzami i uczonymi oraz warsztatu twórczego i kolei losów jego powieści.

R e c e n z j e :

Żukrowski W., TRYB. LUDU 1976 nr 248 s.7; Fornalczyk F., KRON. WIELKOP. 1977 nr 4 s.143-152 ; Beryt Z., Klucz do Fiedlera. NURT 1983 nr 9 s. 9

P r z e k ł a d y :

/wyd.czeskie/. Praga 1982

24. WŚRÓD INDIAN KOROADÓW. Poznań 1932

25. WYSPA KOCHAJĄCYCH LEMURÓW. Wyd.2. Poznań; Wydaw. Poznańskie 1976, 141 s., tabl., il. , portr.

Wyd.1. 1957

Książka stanowi plan podróży odbytej na Madagaskar przed wybuchem II wojny światowej. Autor zaznajamia z przeszłością Madagaskaru, jego kolonialnymi podbojami, z oryginalnymi obyczajami, wierzeniami i mentalnością

Malgaszów. Kreśli także obraz egzotycznej tropikalnej fauny i flory, tropi kontrasty powstałe w wyniku zetknięcia kultur miejscowych z wpływami europejskimi. Jeden z rozdziałów traktuje o Polakach na Madagaskarze - opiókunach trędowatych, księdzu Bayzymie i przedsiębiorczym kupcu Służańskim.

Wydania przedwojenne książki nosiły tytuł "Jutro na Madagaskar" /patrz poz.9/.

R e c e n z j e :

ik, w; NOWINY LIT. I WYDAW. 1957 nr 12 s. 6

P r z e k ł a d y :

/wyd. serbsko-chorwackie/. Belgrad 1965

26. WYSPA ROBINSONA. Wyd.12. Poznań: Wydaw. Poznańskie
1979, 248 s.

Wyd.1.W-wa 1954; wyd.2. 1955; wyd.3. 1956; wyd.4.1958;
wyd.5. 1960; wyd.6. 1961; wyd.7. 1964; wyd.8. 1966;
wyd.9. 1969; wyd.10 P-ń 1973; wyd.11. 1975

Bohaterem powieści jest polski podróżnik, Jan Bober, który w początkach XVIII w. dotarł do wybrzeży Ameryki

Południowej. Autor przedstawia burzliwe perypetie Bobera i dwóch chłopców indiańskich na statku pirackim w czasie szalejącego sztormu a następnie w okresie ich pobytu jako rozbitków na bezludnej wyspie Morza Karaibskiego, gdzie przeżywają prawdziwie robinsonowskie przygody. Serdeczna przyjaźń połączyła Polaka i młodych Indian, a umocniła je wspólna walka z hiszpańskimi najeźdźcami, w której wszyscy uczestniczą. Dalezy ciąg przygód Jona Bobera i jego indiańskich przyjaciół przedstawia powieść pt. "Orinoko".

R e c e n z j e :

H.P.: Historia pobytu rozbitków na bezludnej wyspie.
PRAC. W ŚWIETL. 1956 nr 7; Kołodziejki A., NOWE SYGN. 1957
nr 32 s.6 ; Nicpan Ł., NOWE KSIĄŻ. 1979 nr 19 s. 82-83

P r z e k ł a d y :

/wyd.niemieckie/. Berlin 1958, 1960, 1962, 1964, 1969,
1977; /wyd. hebrajskie/. Tel Awiw 1956; /wyd.ukraińskie/.
Kijów 1958; /wyd. węgierskie/. Budapeszt 1960; /wyd.
czechosłowackie/. Praga 1960, 1963; /wyd. serbsko-chorwackie/.
Belgrad 1961; /wyd. rosyjskie/. Moskwa 1980

27. ZDOBYWAMY AMAZONKĘ. Wyd.7. Poznań: Wydaw.Poznańskie 1977, 174 s., tabl., il., portr.

Wyd.1. W-wa 1937; wyd.2. 1949; wyd.3. 1955; wyd.4. 1958; wyd.5. 1959; wyd.6. 1974

Popularna wersja dla młodzieży głównej książki "Ryby śpiewają w Ukajali". Autor osnuł ten zboletryzowany reportaż na własnych wrażeniach i doświadczeniach z wyprawy brzegami Amazonki i jej dopływem Ukajali. Obok plastycznych opisów tamtejszej fauny i flory, charakterystyki życia i obyczajów mieszkańców zwiedzanych terenów, wiele miejsca poświęcił przeszłości Ameryki Południowej, dziejom podbojów indiańskich ziem przez hiszpańskich najeźdźców, co wazyło na współczesnych losach społeczności tego kontynentu. Postać młodocianego Brazylijczyka, Czikino, towarzysza wypraw pisarza urozmaica narrację.

P r z e k ł o d y :

/wyd.rosyjskie/. Moskwa 1957; Leningrad 1966; /wyd.niemieckie/. Berlin 1959

20. ZWIERZĘTA LASU DZIEWICZEGO. Wyd.14. Poznań:

Wydaw. Poznańskie 1981, 144 s., tabl., mapa

Wyd.1. W-wa 1936; wyd.2. 1937; wyd.3. 1938; wyd.4.

1939; wyd.5. Glasgow 1944; wyd.6. 1946; wyd.7.

W-wa 1946; wyd.8. 1949; wyd.9. 1957; wyd.10. 1959;

wyd.11. P-ń 1969; wyd.12. 1972; wyd.13. W-wa 1976

Tłem zebranych w tomie opowiadań jest wspaniałe bujne przyrodę dziewiczych lasów południowoamerykańskich. Autor w czasie swych licznych wypraw do puszczy na tym kontynencie oswajał i hodował różne zwierzęta, które stały się bohaterami opowiadanych utworów. Odtwarzając portreciki swoich pupilów, jak ryjkonos, papuga, pancernik, drapieżna hirara uwypukla szczególne cechy ich charakteru: lojalność w stosunku do człowieka, spryt, wdzięk, i figlarność, a nade wszystko umiłowanie swobody.

R e c e n z j e :

Konwicki T.: Książki przyjaciela zwierząt. ODRODZENIE

1946 nr 45 ; S.Dz.: Miłoścki w puszczy dziewiczej.

GAZ.LUD. 1947 nr 8; Słomczewski J.; RZECZY CIEKAWY

1947 nr 3

P r z e k ł a d y :

/wyd. słowackie/. Bratysława 1949; /wyd. niemieckie/.

Lipak 1953, 1954, /wyd. hebrajskie/. Tel Awiw 1954

29. ŻARLIWA WYSPA DENIOWSKIEGO. Londyn 1944

Wyd.2. Londyn 1944

Przekłady:

/wyd. angielskie/. Londyn 1946; /wyd. holenderskie/.

Daarn 1956; /wyd. hebrajskie/. Tel Awiw 1959

30. RÓD INDEAN ALGONKINDŃ - w druku

31. ZWIERZĘTA MEGO ŻYCIA - w przygotowaniu

32. KOBIETY MEGO ŻYCIA - w przygotowaniu

WYBRZOSZE ARKADEGO FIEDLERA W UKŁADZIE
CHRONOLOGICZNYM

1926 - Przez wiry i porohy Dniestru

1931 - Bichos, moi brazylijscy przyjaciele

1932 - Wśród Indian Koroadów

1935 - Ryby śpiowają w Ukajali

1936 - Zwierzęta lasu dziewiczego

1936 - Kanada pachnąca żywicą

1937 - Zdobywamy Amazonkę

1939 - Jutro na Madagaskar

- 1942 - Dywizjon 303
- 1944 - Dziękuję ci, kapitanie
- 1946 - Żarliwa wyspa Beniowskiego
- 1946 - Radosny ptak Drongo
- 1950 - Rio de Oro
- 1952 - Mały Bizon
- 1953 - Gorąca wieś Ambinonitelo
- 1954 - Wyspa Robinsona
- 1957 - Orinoko
- 1957 - Wyspa kochających lemurów
- 1960 - Dzikie banany
- 1962 - Nowa przygoda Gwinea
- 1965 - I znowu kusząca Kanada
- 1960 - Spotkałem szczodriwych Indian
- 1969 - Madagaskar, okrutny czarodziej
- 1971 - Piękna, straszna Amazonia
- 1973 - Mój ojciec i dęby
- 1976 - Wiek męski, zwycięski
- 1980 - Biały Jaguar
- 1982 - Indianieki Napoleon Gór Skalistych
- 1983 - Motyle mego życia
- W druku - Ród Indian Algonkinów
- W przygotowaniu - Zwierzęta mego życia
- W przygotowaniu - Kobiety mego życia

III O P R A C O W A N I A W W Y B O R Z E

1. /on/: Arkady Fiedler zbiera w Kanadzie materiały do nowej książki. KULT. W KRAJU 1980 nr 923 s. 15
2. Arkady Fiedler znów w Kanadzie. EXPR. POZN. 1980 nr 167 s. 4-5
3. Beryt Z.: Arkady Fiedler. GAZ. ZACH. 1978 nr 162
4. Beryt Z.: Habent sue fata libelli, NURT 1983 nr 10 s. 21-22, il., portr.
5. Beryt Z.: Pnaja życia - pasja 60 lat. NURT 1978 nr 3 s. 15-16, il.
6. Beryt Z.: Znowu w kanadyjskiej puszczy. GAZ. ZACH. A, BA 1980 nr 177 s. 3
7. BEZ: Motyle, zwierzęta i kobiety w życiu Arkadego Fiedlera. GAZ. POZN. 1983 nr 153 s.5, fot.
8. BEZ: Od 65 lat zaczytujemy się książkami Arkadego Fiedlera. GAZ. POZN. A, BA 1982, nr 235 s. 2
9. Borzucki H., KUR. POL. 1960 nr 306 s. 4
10. Borzucki M., KUR. POL. 1960 nr 132 s. 4
11. Draniecki W.: W świecie pasji Arkadego Fiedlera. Zawaze znajduje się miejsce gdzie są drzewa. GŁOS WIELKOP. 1982 nr 210 s.5
12. B.T.: Wyprowa do brazylijskiej puszczy. ŚWIAT. MŁODYCH 1958 nr 23 s. 6
13. Bujnik Cz.: Z Arkadym Fiedlerem przoz świat. ŁAD 1983 nr 10 s. 8, il.

14. /c/: Arkady Fiedler. Laureaci nagród państwowych. ŻYCIE WARSZ. 1970 nr 177 s. 7
15. Chadzinikolau N., Mańkowski J.: Piarze Wielkopoleki. Poznań: Wydaw. Poznańskie 1971 /s.60-68: Arkady Fiedler/
16. Chromiński W., GŁOS TYG. 1961 nr 51/52, s.1
17. Fiedler R.A.: Barwny świat Arkadego Fiedlera. Wyd.2 popr. i poszerz. Poznań: Wydaw. Poznańskie 1977, 127 s.
18. Fornalczyk G.: GŁOS TYG. 1962 nr 10, s.3
19. Fornalczyk F.: Arkady Fiedler. ZESZYTY WIELKOP. 1971 nr 13 s. 105-108
20. Frycie S.: Literatura dla dzieci i młodzieży w latach 1945-1970. T.1. Proza. W-wa: WSiP 1978 s.171-174, 315-316, portr.
21. Goldbergowa K.: Barwny świat Arkadego Fiedlera. KONTRASTY 1977 nr 1 s. 49-50
22. Goldbergowa K.: Wizje Arkadego Fiedlera. KULTURA 1978 nr 30 s. 3,6, portr.
23. Górnicki G.: Fiedler i Młodziejowski. TYDZIEŃ 1978 nr 11 s. 20; ŻYCIE LIT. 1978 nr 19 s. 19
24. Huzik W.: Życie przemienione w podróż. KIERUNKI 1971 nr 37 s. 7, 11.
25. Jamroziak W.: Czytanie Fiedlera czyli tęsknota do dalekich podróży. NURT 1971 nr 5 s. 2-5, 11.
26. Kaczocho W.: Arkady Fiedler - podróże i literatura. GAZ. POZN. 1967 nr 131 s.4

27. Koczocha W.: Arkady Fiedler - podróże i literatura. GAZ. POZN. 1967 nr 131, s. 4
28. Kogut B.: W Indochinach; w Poznaniu. TYG. ZACH. 1958 nr 8 s. 4
29. /Koe/, GŁOS WIELKOP. 1976 nr 287 s. 4
30. Kościolak Z.: Fiedlerowy świat. GŁOS WIELKOP. 1978 nr 176
31. Kościolak Z.: Jest tu ziemia piękniejsza. Rozmowy z pisarzem. GŁOS WIELKOP. 1974 nr 177 s. 5
32. Kościolak Z.: 80 rocznica urodzin pisarza. GŁOS WIELKOP. 1974 nr 278 s. 3
33. Kozłowski M.M.: Barwny świat Arkadego Fiedlera. PAN. POLSKA 1978 nr 7 s. 22-24
34. Kujanek T.: Barwny świat Arkadego Fiedlera. PAN. LESZCZ. 1980 nr 36 s. 10
35. Kuliczowska K.: Czy literatura "trzygrozowata" ? NOWE KSIĄŻ. 1957 nr 16 s. 986-988
36. Męciąg W.: Literatura Polski Ludowej 1944-1964. Warszawa: PIW 1973 /s. 458; Arkady Fiedler/
37. Mały słownik pisarzy polskich. Cz.II. Warszawa: Wiedza Powszechna 1981 /s. 59; Fiedler Arkady/
38. Medal 100 lecia Turystyki Polskiej. GAZ. ZACH. 1976 nr 237 s. 1
39. Nowy słownik literatury dla dzieci i młodzieży. Warszawa: WP 1979 /s. 163-165; Fiedler Arkady/
40. Myszowski A.: Życie jako przygoda. Nngrody państwowe 1978. TRYB. LUDU 1978 nr 176, s. 6, 11.

41. Nowak T.H.: Tropcy Fiedlera nad Amazonką. KUR. POL.
1967 nr 104 s. 4
42. Nowak A.: Sędziwy pisarz nadal twórczo pracuje ...
Z wizytę i Fiedlerów. KULT. W KRAJU 1982 nr 1015
s. 4; ARGUMENTY 1982 nr 22 s. 12
43. Nowak T.H.: Wzorem Syberia jutro Mali. ŻYCIE WARSZ.
1968 nr 215 s. 4
44. Osiński E., GŁOS PRACY 1963 nr 258 s. 3
45. Paradowska M.: Wielkopole nie na szlakach ówiate.
Arciszewski, Fiedler i inni. Rozm. przep. Z. Rola.
GŁOS WIELKOP. A, AB 1980 nr 203 s. 4
46. [Pnaukowski Tadeusz] T.P.: Arkady Fiedler w Poznaniu.
GŁOS WIELKOP. 1946 nr 296 s. 3
47. Pędziński Z., KRON. M. POZN. 1958 nr 2 s.73-76
48. Pędziński Z., TYG. KULT. 1965 nr 45 s. 5, 11.
49. Podróż w dalekie lata. Antologia. Wybór : H.Kostyr-
ko. W-wa: NK 1976, 499 s.
Fragmenty wspomnień z lat dzieciństwa autorów
m.in. A. Fiedlera
50. Poznań literacki. Książki i ludzie. Poznań, Pałac
Kultury 1964 /s. 29-33:Arkady Fiedler/
51. Przybyłska J.: Arkady Fiedler - człowiek i autor
Garść wspomnień/. GŁOS WIELKOP. 1946 nr 340 s. 4
52. Ratajczak J.: Fiedler - zblżenia, NURT 1966 nr 12
s. 11-14, 11.
53. /S/: Arkady Fiedler - pisarz, podróżnik i nasz przy-
jaciel. ZDROWIE I TRZEZWOŚĆ 1980 nr 1 s. 13

54. Skrobiszewska H.: Książki naszych dzieci czyli o literaturze dla dzieci i młodzieży. W-wa: WP 1971 s. 320-323
55. Słownik współczesnych pisarzy polskich. T.1. A-I. Warszawa: PWN 1963 /s. 499 - 502; Fiedler Arkady/
56. 60-lecie pracy pisarskiej Arkadego Fiedlera. TRYB. LUDU 1978 nr 25
57. Tułasiewicz J.: Nowa wyprawa Arkadego Fiedlera do Brazylii i Gujany. GAZ. POZN. 1963 nr 237 s. 5
58. Wielkopolski słownik biograficzny. Warszawa-Poznań: PWN 1983 /s. 181-182; Fiedler Arkady/
59. W. Sz.: Arkady Fiedler. Sylwetki, NOWE KSIĄŻ. 1968 nr 24 s. 3, okł.
60. Wittlin J., DOOKŁADIATA 1964 nr 13 s. 11
61. Z polskiej prozy współczesnej. Poradnik bibliograficzny. Oprac. A. Jabłkowska. W-wa:BN 1980 /s. 46-47; Fiedler Arkady/

WYWIADY Z PISARZEM /wybór/:

ZYCIE LIT. 1946 nr 291, s. 3; ZYCIE LIT. 1958 nr 28 s. 3;
SZT. MŁODYCH 1963 nr 256 s. 6; GAZ. POZN. 1963 nr 225 s. 5;
EXPR. POZN. 1964 nr 132 s. 3; GAZ. POZN. 1966 nr 42 s. 5;
KIERUNKI 1969 nr 8 s. 5; KULTURA 1970 nr 51/52 s. 10; GAZ.
POZN. 1970 nr 211 s. 5; TYG. KULT. 1975 nr 31 s. 3; KUR. POL.
1976 nr 198, s. 1-2; DZ. LUD. 1978 nr 166 s. 3; TYDZIEŃ 1978
nr 18 s.3; KUR. POL. 1978 nr 258 s. 8; GŁOS WIELKOP. 1978

nr 176 s. 7; SŁOWO PONSZ. 1979 nr 270 s. 1,6; TYDZIEŃ
1979 nr 43 s. 15; GŁOS WIELKOP. 1979 nr 267 s. 3;
GAZ.ZACH. 1979 nr 267 s. 3; EXPR. WIECZ. 1980 nr 134
s. 1-2; PAN. LESZCZ. 1980 nr 36 s. 10; DZIEN. ZACH.
1981 nr 48 s. 5

IV MUZEUM - PRACOWNIA LITERACKA ARKADEGO FIEDLERA W PUSZCZY- KÓWKU

Powstała w 1974 roku jako jodyna tego rodzaju
instytucja w Polsce, jedna z nielicznych na świecie.
Utworzona z inicjatywy sławnego pisarza i podróżnika
utrzymywana i rozbudowywana przy współudziale rodziny,
działa całkowicie społecznie.

Muzeum stanowi niezwykle atrakcyjny obiekt dla
zwiedzających, zwłaszcza dla miłośników książek
Fiedlera - młodzieży marzącej o podróżach pełnych przy-
gód i wrażeń, dla ludzi interesujących się egzotyką
i dziką przyrodą. Tutaj mogą wzbogacić swe doznania
wyniesione z lektury książek oglądając liczne zbiory
przyrodnicze, egzotyczne dzieła sztuki przywiezione
z dalekich krajów i wysp, pamiątki, różnego rodzaju
przedmioty użytkowe, liczne zdjęcia i eksponaty.

Muzeum cieszy się dużą frekwencją, rocznie odwiedza je ok. 60 tys. zwiedzających z kraju i zagranicy.

W 1983 roku Muzeum miało swoją wystawę w Ośrodku Kultury Polekiej w Lipsku, a obecnie jego zbiory wzbogacają synowie piana kontynuując zamiłowania podróżnicze ojca.

1. Baryt Z.: Muzeum - Pracownia Arkadego Fiedlera.
GAZ. POZN. 1984 nr 59 s. 5
2. Brzeske E., PAN. PN. 1974 nr 52 s. 13
3. Burzyński R., PRZEKRÓJ 1974 nr 1543 s. 5
4. Fiedler A.R.: Barwny świat Arkadego Fiedlera. Wyd.2.
Poznań: Wydaw. Pozn. 1977, 100 s., il.
5. Fiedler A.R., TYDZIEN 1974 nr 8 s. 4-5
6. Fiedler A.R., GAZ. POZN. 1974 nr 159, nr 165, nr 188
7. Kościelak Z., GŁOS WIELKOP. 1974 nr 278 s. 3
8. Mańkowski J., KRON. WIELKOP. 1974 nr 2 s. 318
9. Markiewicz A.J., IL. KUR. POL. 1980 nr 78 s. 4
10. /S.J./, TYG. POL. 1974 nr 31/32 s. 18-19
11. Stefaniak K.E.:/MUZEUM/. Egzotyka w dolinie Warty.
FAKTY 1983 nr 39 s. 13, portr.
12. Szyperski A.: Z wizytę u Arkadego Fiedlera. TRYB.
WAŁB. 1980 nr 52 s. 18